ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 31 août 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles", a donné le 19 septembre 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 31e augustus 1984 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding", heeft de 19e september 1984 het volgend advies gegeven :

Le projet a pour objet de modifier les redevances dues pour les différents documents qui concernent le transport rémunéré de choses.

Un tel arrêté doit, en vertu de l'article 6 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, être soumis à l'accord du Ministre du Budget et la mention de cet accord, avec la date de celui-ci, doit figurer dans le préambule (article 24).

Selon les renseignements donnés au Conseil d'Etat, l'accord du Ministre du Budget n'a pas été demandé.

Le projet n'est, dès lors, pas en état d'être soumis à l'avis de la section de législation.

Het ontwerp strekt tot wijziging van de retributies die verschuldigd zijn voor de verschillende documenten betreffende het vervoer van zaken tegen vergoeding.

Een dergelijk besluit moet krachtens artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, aan de Minister van Begroting voor akkoord worden voorgelegd, en dit akkoord moet, samen met de datum ervan, in de aanhef worden vermeld (artikel 24).

Volgens de inlichtingen die aan de Raad van State zijn verstrekt, werd het akkoord van de Minister van Begroting niet gevraagd.

Het ontwerp is derhalve niet in zoverre gereed dat het voor advies aan de afdeling wetgeving kan worden voorgelegd.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY greffier,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. VAN GERREWEY.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw : griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.